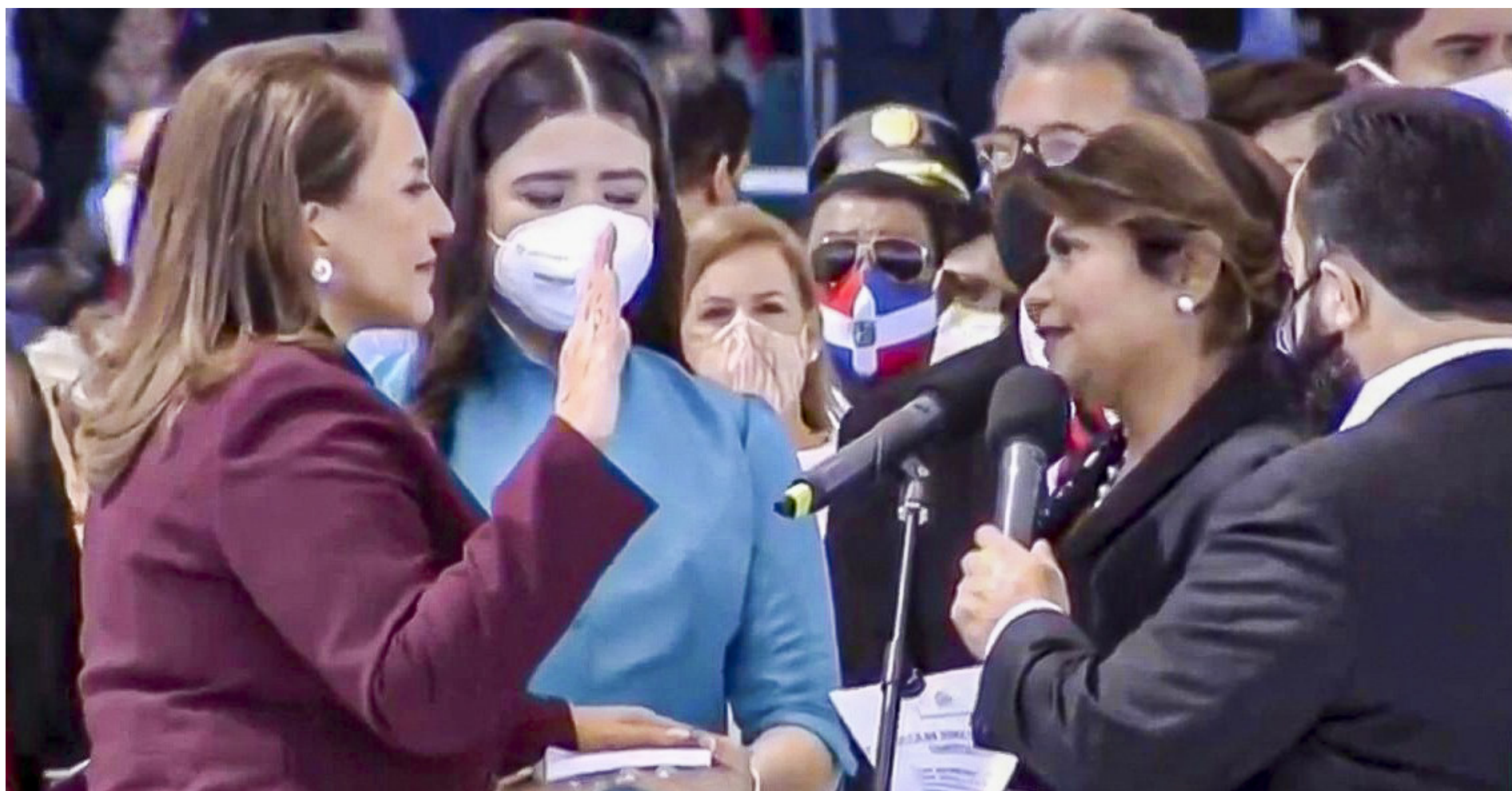


Prome Minister Evelyn Wever-Croes a felicita Honduras cu su prome Presidente femenino Xiomara Castro



DEN representacion di Gobierno di Reino, ayera mainta Prome Minister di Aruba Evelyn Wever - Croes, a tuma parti n'e toma di posicion di Presidente di Honduras, señora Xiomara Castro. Locual ta haci e ocasion asina special ta cu t'e prome biaha cu ta eligi un Presidente femenino na Honduras. Premier Wever - Croes cu tambe ta Aruba su prome Prome Minister femenino desde 2017, a representa Reino Hulandes n'e acto di instalacion.

Durante di un entrevista na Honduras cu canal 11, Prome Minister Wever - Croes a splica cu ora cu a ricibi e invitacion no a duda ningun momento pa compaña Presidente Xiomara Castro n'e ocasion. Ya ambos lider tabata conoce otro caba desde algun aña atras.

Prome Minister Wever - Croes a sigui splica cu pa Aruba e ta sumamente importante pa amplia e lasonan cu tin cu Honduras. "Actualmente ta den periodo di recuperacion di Covid y ta importante pa busca inversionistanan y esnan

interesa pa yuda reconstrui e pais.

Algo cu a siña di Covid ta pa tin aliansa y traha hunto".

"Unabes tin empresa y/of organisacionnan cu hende muhe den posicion di liderazgo, e ser femenino ta trece algo diferente na mesa, mas comprension, empatia y sentimento. Esaki ta importante den momentonan manera awo cu varios pais mundialmente ta den proceso di recuperacion di Covid. P'esey mi tambe ta brinda mi sosten na e prome Presidente femenino di Honduras," Premier Wever - Croes a bisa.

Por ultimo Prome Minister a expresa di ta sumamente gradici p'e oportunidad, e hospitalidad y tur bon trato ricibi na Honduras. Den nomber di Gobierno di Aruba y pueblo di Aruba en general, Prome Minister ta felicita e pueblo di Honduras cu nan Presidente nobo y ta spera cu e pueblo por brinda Presidente Castro tur sosten pa realisa locual ta necesario p'e pais, concentrando riba bienestar pa un y tur.

Pueblo tin derecho di sa kende tin tur nan informacion medico warda

RELACIONA cu e situacion aki, fraccion di AVP a haci varios pregunta n'e Minister encarga, especificamente riba kico a sosode den e caso aki, pero e contestanan cu Minister a manda pa colega Mervin Wyatt Ras, tabata simplemente inaceptabel p'e forma cu e Minister ta kere cu e por insulta un miembro di Parlamento cu ta confrontando su persona p'e realidad y e berdad, segun Gerlien Croes di AVP.

E manera caba cu e mandatario a duna contesta riba algun pregunta, tabata duna indicacion caba cu su persona no tabata con pa atende cu e problema grandi aki cu a surgi den DVG, cu nan final di dia ta su persona como Minister ta responsabel p'esaki. "E topico aki mescos cu e topico di Eagle LNG, no tin mag di muri, pasobra Ministernan mester sa cu ora cu bo ta deal cu interes di un pais, no ta cuenta di ken cu ta haci cosnan con cu ta, pa haya kico cu ta.

Esey no ta forma pa maneha un pais manera Aruba y si bo ta Minister, e persona mester por sa kico e tabata pa haci asina cu el a bira Minister y den e caso specifico aki un responsabilisacion ministerial pa tur locual cu bay fout ta sinta cerca e Minister.

Den su carta cu contesta na colega Mervin Wyatt Ras, Minister, Dangui Oduber a menciona cu DVG t'esun cu ta responsabel pa loke ta 'mobile health app' y tur otro cos y entre tanto ta menciona tambe cu ta Setar NV t'esun cu a traha e 'dashboard application.'

Sin embargo na mes momento cu Minister a manda cu contestanan Gerlien Croes a haci e pregunta cu

si ta Setar NV t'esun cu ta responsabel p'e trahamento y cu nan t'e developer pa loke t'e dash board application, cu t'e programa cu nan ta usa riba computer cu tur informacion di tur ciudadano na Aruba cu a haya Covid, cu a test, cu a haya un vacuna, nan tin e programa di computer. E ora el a pregunta ta si ta nan tambe t'esun cu a traha e 'mobile health app' cual aplicacion nos ta usa riba telefon, pero e ora el a dirigi e preguntanan aki n'e Minister cu tin di haber cu Setar, esta Minister Geoffrey Wever y Gerlien Croes a haci e pregunta aki 11 dia pasa.

Tin un silencio hermetico y diaranson su persona a manda un rapel cu peticion n'e Minister pa por favor contesta e preguntanan haci pa su persona, riba kico tabata Setar su rol di a traha e aplicacionnan aki, con Setar a bende y traspasa e aplicacion aki pa Gobierno di Aruba, kico tabata e gastonan involvi, kende ta carga e database cu tur e informacionnan aki ta warda.

No mester lubida na inicio di e pandemia tabatin casonan caminda nomber di personanan cu a test positivo, tabata wordo gelek, papelnan tabata bay rond cu informacionnan priva medico di nos ciudadanonan y aki e Minister a sali bin dilanti y culpa un partido politico pa lekmento di e informacion aki. Awor tur cos ta cay bek den scochi di Ministerio di Dangui Oduber ya cu



diarazon ta sali publica un articulo den un medio di comunicacion caminda DVG ta sigura cu nan no sa di informacion ya cu nan no ta responsabel pa hinca informacion den ningun mobile health app.

Si DVG ta bisa cu nan no ta responsabel cu hincamento di informacion y awor nos ta pendiente pa kico Minister di Setar, Geoffrey Wever ta bin bisa nos riba nos preguntanan, si ta nan ta responsabel, si ta nan tin e database, cu ta nan ta haci traspaso of no, unda tur e informacionnan aki di comunidad di Aruba ta warda.

E persona cu tin tur e informacion aki warda, t'e persona cu tin bida di tur ciudadano den su man, e sa kende a vacuna y ken no, e ta haya informacion kende ta certifica y kende no, ken a haci test y kende no a haci y kende a haya booster, anto ora nos tur kier sa den nomber di tur ciudadano, ta kende e informacionnan ta actualmente," Parlamentario Gerlien Croes a cuestiona seriamente.

Mirando con casonan di Covid ta bahando, CDC ta evalua pa kita Aruba for di lista di “no bishita”



DIRECTORA di Aruba Tourism Authority Ronella Croes tambe a duna un update di e situacion di turismo durante conferencia di prensa di Gobierno.

El a señala cu na aña 2021 tabatin 806.555 bishitante a yega y ta 72% grado di recuperacion compara cu 2019. E entrada di Omicron den luna di december tabatin su impacto riba yegada di bishitantenan. Por a sinti esaki, el a señala, principalmente den e ultimo dos simannan di december. A perde 12% di loke inicialmente a proyecta cu lo ricibi den e periodo ey.

E impacto aki a sigui den luna di januari. Conforme cu loke a proyecta pa luna di januari, 2022 cu tabata un bon inicio, pero awo ta proyecta cu lo a perde rond di 20 mil bishitante. Si esey ta e caso, lo informa cu e luna ta cera cu rond di 60 mil bishitante, siendo cu a spera algo mas fuerte. Lo sigui mira impacto den lunanan di februari y maart, pero menos fuerte. Pues e prome kwartaal aki lo muestra cu el a stroba plan y proyeccionnan cu tabatin.

Despues di e kwartaal aki tin tur indicacion cu lo cumpli cu e proyeccionnan di aumento, cu mas asiento disponibel pa Aruba. Pa resto di aña lo por ta conforme cu a proyecta, of e por ta menos. Tur cos ta si cos bay conforme e proyeccionnan, e lo por ta un recuperacion di riba 90% compara cu 2019.

Ta importante pa cana y bay bek riba recuperacion turistico y economico. Pa e motibo aki autoridadnan

concerni a tuma diferente paso, manera baha cantidad di casonan positivo, encurasha residentenan pa vacuna. Cambio di maneho pa cu entrada lo impacta e fluho di entrada di bishitantenan. E cancelacionnan di ultimo simannan ta debi na personanan cu a test positivo, of debi e cantidad di casonan positivo na Aruba. Pero tambe ta hunga un rol ta e rekisito estricto pa cu testnan y a haci mas dificil pa e bishitante yega Aruba.

Mirando con e cantidad di casonan ta bahando, ya caba ta den contacto cu CDC na Merca pa nan monitor esaki pa kita Aruba for di e lista di e destinacionnan cu ta desconsheha pa

bishita.

E flexibilisacion na entrada di Aruba a bay na vigor siman pasa diamars. E opcion adicional tabata permiti pa scoge pa haci test antigen, un dia prome cu biaha pa Aruba y upload pa e instancia concerni. E test aki ta mas accesibel pa e pueblo Mericano y ta mas barata.

A anuncia mas flexibilisacion. Un aspecto cu ta bay cambia entrante tres di februari ta cu lo elimina e categorizacion e paisnan cu ta bishita Aruba. Lo tin un solo maneho pa no residente cu ta drenta Aruba. E maneho ta cu tin dos opcion pa test. Ta sigui test na entrada, pero entrante 3 di februari por haci un PCR test 3 dia prome cu biaha y upload, Of haci un antigen test den un dia prome cu e biahe pa Aruba y upload esaki.

Pa otro siman, personanan cu tin tres vacuna (incluyendo e booster) no mester test. E persona mester tin e booster tambe pues. Antes a prohibi bishitantenan di cierto areanan, pero awo a elimina esaki entrante tres di februari.

Esaki ta cambionan sumamente importante pa turismo pa Aruba. Nos ta satisfecho cu ta mira cu e situacion ta indica cu por sigui haci flexibilisacion di maneho di entrada. Ta trahando pa yega na flexibilisacion den sector horeca, sea medidanan cu lo cambia of elimina.

Minister Ursell Arends ta critica maneho di Gabinete Wever Croes I

KISAS ta su falta di experiencia politico, kisas ta su inocencia di conoce a fondo tur loke a bin ta tumando lugar den gobernacion di e pais den ultimo cuater año, pero Minister di Naturalesa cual ainda no ta oficialmente regla pa LIM, esta Ursell Arends, a cuestiona formalmente e maneho di gabinete Wever Croes I relaciona cu Serlimar. Ta di dos Minister di Serlimar cu oficialmente ta cuestiona y hasta acusa esnan cu a hiba maneho di Serlimar ultimo añanan, cu tin e compania awor colgando na un hilo fini y cerca di wordo declara bancarota.

Durante conferencia di prensa diarazon mainta, Minister Ursell Arends a mostra entre otro cu otro luna lo ta masha importante pa futuro di Serlimar, ya cu lo yega e momento cu Corte lo mester dicidi si lo bay di acuerdo cu e peticion di Gobierno pa extende e periodo di surseance van betaling.

A base di e decision di Corte aki, lo keda determina kico lo ta destino di e compania nacional aki y kico lo bay pasa cu tur e trahadornan cu ta den servicio di e compania actualmente.

Minister Ursell Arends a mostra cu asina cu el a bira Minister el a haci esfuerso grandi pa trata di convence Hues cu tin e caso aki, cu Serlimar tin derecho di existencia y e rol importante cu e compania ta hunga den comunidad. Su departamento ta trahando riba plannan pa entre otro renoba e compania, y ta trahando riba tres paso concreto pa logra sana e situacion actual na Serlimar y duna estabilidad bek n'e compania aki.

E di dos paso lo ta pa cuminsa paga debenan atrasa cu Serlimar tin cu comercio, entre nan combustibel riba cual tin un atraso grandi y mientras cu ta hunga un rol tambe e situacion financiero fragil di Aruba, pero Gobierno a logra tuma e suma di 2.5 milyon pa pone den presupuesto pa 2022 pa yuda e compania.

Segun Minister Arends e suma aki ta solamente un parti chikito di e debe total, pero na mes momento e suma aki ta realmente importante pa Serlimar por cumpli cu su debenan na sector priva.

ACUSACION

Loke a hala hopi atencion di AWEMainta t'e hecho cu Minister Ursell Arends, a lansa un acusacion serio contra e maneho hiba pa Gobierno den pasado, pero principalmente p'e ultimo administracion, esta di gabinete Wever Croes I, caminda Otmar Oduber, Marisol Lopez Tromp y Evelyn Wever Croes tabata encarga cu e cartera di Serlimar.

"Den pasado structuralmente a subi gasto y baha entrada di Serlimar. Esaki ta un formula cabez-abou di haci negoshi y ta un formula excelente solamente si e intencion ta pa kibra e compania."

Awor Minister Arends por bisa cu esaki ta conta pa Gobiernonan di ultimo 20 pa 30 año, pero ta un hecho cu e partido cu cual e ta gobernando awor como partner di coalicion, esta partido MEP, t'e culpabel mayor cu Serlimar ta colgando na un hilo.

Na mas cu tres ocasion ex Minister Otmar Oduber a bin Parlamento, a haci presentacion di su plan y proyectonan pa Serlimar, a pidi pa extra subsidio di miyones di florin, a dicidi pa compra un flota nobo di trucknan di sushi y p'e plan aki, fraccion di MEP a brinda Minister Otmar un tipo di "standing ovation" den Parlamento pa su vision.

Riba dje el a huur un edificio pa muda Serlimar pa cumpli c'un amigo di dje, pero awe Serlimar no por paga huur di e edificio mas.

Marisol Lopez Tromp a haci un investigacion, a denuncia maneho di corrupcion den Serlimar, pero a wordo retira pa motibo di a para pa integridad, pero Marisol tambe a percura pa Serlimar no wordo declara bancarota pidiencoun sureyeance van betaling.

Despues maneho di Serlimar a pasa p'e Prome Minister den e gabinete ey y mesun Prome Minister kende ta hefe di Minister Arends awor, esta Evelyn Wever Croes y nada a ser haci pa salba Serlimar.

Un acusacion serio den direccion di su propio partner di gobernacion, un acusacion cu un tiki mas caracter y determinacion, lo tin cu produci un otro resultado, pero aki interes partidista ta riba interes di Serlimar y di pueblo.



EXECUTORIALE VERKOOP

Ten overstaan van notaris mr Chamila Agnella Tromp of haar waarnemer zal op **VRIJDAG 18 FEBRUARI 2022** om 10:00 uur 's-morgens in het auditorium van de Kamer van Koophandel te Aruba, J.E. Irausquin Boulevard 10, in één zitting bij opbod en afslag in het openbaar worden verkocht, ex artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba:

SAVANETA 123-K

MET DE ZICH DAAROP BEVINDENDE OPSTALLEN,
VOORHEEN BEKEND ALS CLUB ARIAS

staande op een perceel eigendomsgrond groot in totaal 3.875 m2 gelegen te Savaneta in Aruba, bestaande uit:

- a. een perceel eigendomsgrond, groot eenduizend achthonderd vijftig vierkante meter (1.850 m2), kadastraal bekend als Vierde Afdeling Sectie E nummer 178,
- b. een perceel eigendomsgrond, groot tweeduizend vijftientwintig vierkante meter (2.025 m2), bekend als Vierde Afdeling Sectie E nummer 179;

INZETPRIJS: Afl. 375.000,--

- Een onherroepelijk en onvoorwaardelijk onderhands bod kan worden uitgebracht tot uiterlijk donderdag 6 februari 2022.
- Iedereieder is gehouden, zowel bij het uitbrengen van een onderhands bod als op de veiling zelf, zich te legitimeren en te laten identificeren en middels een bereidheidsverklaring, een bankgarantie of andere vorm van zekerheid te tonen aan de executant in staat te zijn tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten.
- De executant behoudt zich het recht voor de executie veiling uit te stellen dan wel op te houden zonder daarvoor de reden te noemen.
- Op de veiling zijn van toepassing de Algemene Veilingvoorwaarden voor Executieveilingen (AVVE) en de bijzondere veilingvoorwaarden welke zijn vastgesteld door notaris mr. Chamila Agnella Tromp.

Voor vragen of meer informatie kunt u een email sturen naar:
AUCTION@NEWLEAFARUBA.COM

tel. 280-0233

VOOR MEER INFORMATIE ZIE ONZE WEBSITE:

www.newleafaruba.com

Nos kier sa, kende a gana miles y miyones di placa cu informacion personal di hende

DIAHUEBS mainta durante di un conferencia di prensa di fraccion di AVP, Parlamentario Gerlien Croes a vocifera e preocupacion grandi di partido AVP, relaciona cu informacionnan personal di pashentnan, ta habri awor pa publico caminda tur hende por haya e tipo di informacionnan personal aki.

"Ta bon pa mustra cu fraccion di AVP ta parando pa interes di comunidad pa motibo cu mi no a scucha di otro fraccionnan cu ta sostene Gobierno, haci pregunta na Gobierno manera miembronan di oposicion a haci, relaciona cu e asunto di DVG.

Tres luna pasa mi persona a haci pregunta den Parlamento relaciona cu rumornan cu tabatin fraude cometi, caminda Minister Dangui Oduber a admiti cu tin fraude cometi y e ora mas pregunta di miembronan di oposicion a cuminsa sali.

Ta un asunto sumamente preocupante ya cu aki nos ta papia di privacidad di un ciudadano, pero na mes momento ta miles of miyones di placa a wordo traha cu informacion di hende y esey ta locual tur hende mester cuminsa realiza cu nan a usa informacion di hende, si e informacion ta valido of no, hinc esaki den un sistema y cobra hende p'esaki mientras cu tabatin un persona cu tabata administra henter e sistema aki.

DVG a confirma cu esaki no a wordo administra pa nan, a caso e ora esaki lo ta SETAR y si dado caso esaki no ta SETAR cu tabata responsabel p'e informacionnan aki, ta kende t'esun cu a administra tur e informacion ricibi.

Ya cu na Aruba por scucha esnan den Gobierno insisti cu mester goberna cu transparencia, a papia di integridad tambe y awor ta un bon momento pa prueba con transparente gobernantenan ta.

Tres luna pasa mi a haci pregunta na Minister di Salubridad relaciona cu fraude cometi den DVG pa loke t'e vacunanan y Minister a confirma cu tabatin un caso di fraude caminda un persona lo a wordo suspendi.

Despues a sigui un silencio hermetico riba e hecho aki, pero realidad a bin resulta cu no tabata trata di un caso, no tabata solamente un persona, pero un cadena di fraude cu a tuma lugar den e departamento di salubridad publico pa loke t'e sistema di vacunacion y lekmento di informacion medico di ciudadanonan di Aruba."

Chauffeur a bira malo riba Green corridor y a accidenta cu su auto

DIARANSON den careda di 6 or y 45 di atardi, chauffeur di un Nissan March riba Green corridor, bayendo direccion pariba, un poco pabou di e rotonde Ser'i Teishi a bira malo tras di stuur. E chauffeur a baha caminda cu su auto, e la ranca un borch di trafico band'i pazuid di caminda y djei e la hala na su man robes y a keda pega contra e tera cu ta separa e camindanan.

Polis y Ambulance a bay na e sitio, na prome instante a pensa cu e chauffeur lo tabata pega den e auto y a pidi pa presencia di Brandweer, pero despues a resulta cu e no tabata pega y a cancela Brandweer.

Paramediconan di Ambulance a trata e homber na e sitio y despues a transporte pa Hospital. Polis di trafico a yega na e sitio, pa atende cu e accidente

Un patruya di Polis a cera e caminda for di rotonde di Mahuma bay direccion pariba. Takelwagen a hala e auto for di riba caminda y asina Polis por a habri e caminda bek pa trafico.





Fresco Tur Dia





HABRI TUR DIA DI 6:00AM-6:00PM

YAMA NOS: 5821915

Guyabastraat #4
Dakota

E di 3 ola, a causa mas morto na Aruba

DEN e conferencia di prensa di Gobierno diarazon mainta, Sharin Koolman di DVG a duna cifranan di loke t'e casonan di Covid. E cifranan cu ta maneha actualmente ta muestra cu Aruba den algun siman, mescos cu instancianan internacional a pronostica, e ola grandi aki causa pa Omnicron lo ta bahando.

Di un chart presenta dor di sra. Koolman por mira cu di e cinco olanan, e di tres tabata esun cu a causa mas persona interna cu tabata 407, sigui p'e di cuatro ola cu 374 persona interna y e di dos ola cu 291 persona interna den hospital.

E cantidad di diano averahe cu un pashent ta keda interna ta net contrario. E averahe di estadia den hospital tabata 15.2 dia den e prome ola; 10.0 den di tres ola y 9.8 den e di dos ola.

Pa loke ta fayecidonan, e di tres ola a conoce mas morto (63), sigui p'e di cuatro ola (52) y e di dos ola (36).

Cifranan ricibi di Merca ta muestra cu esnan riba 65 aña cu haya booster shot ta evita mas hopi cu nan ta fayece. Hospitalizacion p'esnan riba 65 aña ta 2.5% si nan ta

vacuna y 10% p'esnan no vacuna. Y pa esnan cu a haya e booster, e ta bou di 1%.

A enfatisa e chens pa drenta hospital y fayece ta hopi menos si bo ta vacuna. Pero no mester lubida cu cada persona su metabolismo ta diferente. Loke si por a mira claramente den e cifranan ta cu esnan no vacuna ta mas cu mitar di e grupo hospitalisa.

E ultimo cifranan disponibel un biaha mas ta demostra cu esnan no vacuna t'esnan cu ta wordo interna.

Por vacuna n'e unidad mobil na IMSAN unda cu e lo keda eyan te diabierna. Entrante prome di februari awor e unidad mobil lo ta staciona na Compleho Deportivo Frans Figaroa na Noord. E lo keda eyan te cu 15 di februari. Na Sporthall na Santa Cruz por sigui vacuna normalmente. A recorda e certifica Europeo, cu ta cuminsa entrante prome di februari, lo tin un validez di solamente 9 luna. Ta cuminsa conta e 9 lunanan despues di e ultimo vacuna. Den caso di Ohizer. Si ta Johnson ta cuminsa conta for di despues di e prome vacuna. Esaki ta importante p'esnan cu ta bay biaha.

Aruba a haya un Fiscal di Husticia nobo

SEÑORA Zamira J.E. Paesch a huramenta dia 27 di januari 2022 dilanti Procureur-General mr. Bote ter Steege, den nomber di Gobernador di Aruba, como Fiscal di Husticia den opleiding (oio). Señora Paesch t'e di cuater Fiscal Arubiano actualmente na Ministerio Publico.

Relaciona cu e siguiente paso den e trayecto di oio e lo sali dentro di muy corto pa Hulanda, unda e lo sigui cu su opleiding na Ministerio Publico di Rotterdam. El a pasa e prome parti di su opleiding na Ministerio Publico di Curaçao y a complet'e exitosamente. Sra. Paesch recibi nos felicitacion y tur clase di exito den e carera aki.

Ministerio Publico ta desea señora Paesch hopi exito mes den su carera.



Tired of Manually Processing Forms?

SCAN
vision on imaging

• Digital Processing of Purchase Invoices and more
• Seamless Integration with most Financial Software
• Complete Control of Authorizations via Workflows

This OCR software scans every field on any kind of document and automatically fills the data in your preferred financial/ERP software!

VCC
International NV

TEL. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com

Comision di Enseñansa a haya presentacion di Maneho di Enseñansa pa Aruba 2021-2025

COMO Presidente di Comision di Enseñansa sra. Shailiny Tromp-Lee a invita dia 26 di januari 2022 Minister Endy Croes pa un reunion p'e por presenta Maneho di Enseñansa 2021-2025 yama 'Enseñansa den Transicion'. E reunion a bay hopi bon caminda Minister Croes a cuminsa repasa su punto di salida pa loke ta trata e maneho stipula. Minister a enfatisa cu hopi a wordo pensa, skirbi y planea y cu documentacion existente ta ilustra esaki claramente. Kisas no tur ora tabata cu conocimiento y a base di participacion di tur actor, pero cu despues di a sinta cu e actornan principal den enseñansa, e por constata cu ta existi un pensamiento común pa loke ta trata enseñansa. Mirando tur e retonan financiero existente Minister Croes a trata tambe e situacion financiero general a base di e presupuesto 2022 cu ta na caminda pa Parlamento. Esaki p'e por ilustra cu mester traha a base di prioridad mirando cu fondonan ta mas limita cu antes. Asina mes banda di presupuesto di Husticia, Enseñansa t'e di dos Ministerio mas grandi pa loke ta trata presupuesto, esta casi 281 miyon florin. Banda di e retonan financiero, Minister a indica cu su meta ta pa traha pa tur stakeholder pone diferencianan un banda, crea union y pone energianan positivo hunto cu tur nanishinan den mesun direccion. Asina so nos lo por cosecha adelantonan grandi y necesario cu ta necesario pa enseñansa y bienestar di nos comunidad. Pesey e lo sigui traha a base di participacion integral. E nota di maneho 'Enseñansa den Transicion' ta basa riba 3 punto di salida: Plan Educacion Nacional

2030, Sustainable Development Goals nr 4 y mas cu claro Landspakket Aruba. P'e añanan nos dilanti Gobierno a fiha 3 punto prioridad, esta 1) Calidad basico di enseñansa, 2) Enseñansa pa un y tur (inclusion y lifelong learning) y 3) Desaroyo di competencianan di siglo 21. Pa logra esakinan Minister a presenta e puntonan di accion necesario manera registracion di data, modernisacion di leyman, profesionalisacion y liderazgo fuerte, comunicacion, colaboracion, digitalisacion, enforsa nos structura di cuido, atencion pa curiculo y maneho di idioma integral et cetera. Pa loke ta trata aña 2022 Minister a indica cu tin 4 prioridad cual ta: actualisacion di nos leyman di enseñansa, introduci un sistema di registra data, optimalisa nos sistema financiero y yega na un maneho integral di idioma. Tambe lo duna atencion special na e topiconan SMW'ers, Invallers, Nietzittenblijvenbeleid, Bermudeznorm y infrastructura. Minister a termina e presentacion enfatisando cu su maneho lo ta basa riba un participacion integral di tur actor den enseñansa pero tambe riba responsabilidad di un y tur. E lo bay dirigi enseñansa a base di e filosofía SMART cu ta para pa fiha metanan cu ta specifico,



por keda midi, ta realistico y cu ta mara na tempo.

Lastimamente nos no por a finalisa e ronda di pregunta pa motibo di tempo y otro compromiso pero a keda palabra cu lo yama e siguiente reunion pronto pa finalisa esaki y posiblemente trata e doorlichting rapport di enseñansa cu ta den su fase final y cu ta un producto di Landspakket Aruba. Na final di e reunion Minister a haci entrega di e nota di maneho na Parlamento.

Shailiny Tromp-Lee kier termina bisando cu e ta convenci cu si tur stakeholder uni, fiha metanan nucleo pa cu nos enseñansa, mantene dialogo constantemente habri, nos por logra mehora nos enseñansa y logra resultadonan positivo, necesario y importante cu lo beneficia desaroyo di nos hendenan y nos pais.



**INVEST
SECURE**



We don't just say it ... We Guarantee it !!!

You can focus on your business
If you leave your security protection up to us.
Call 582-7252 for a free presentation.
Email: insec@setarnet.aw



Pasion p'e idioma Hulandes? Esaki t'e momento!



E estudio di Bachelor Nederlands als Vreemde Taal ta un estudio pa bira docente di segundo grado (tweedegraads) di Hulandes. Cu e estudio aki bo por duna les di Hulandes na alumnonan di EPB, EPI, MAVO y e prome tres añanan di HAVO y VWO. E estudio tin un

duracion di cuater (4) aña y ta adapta na nos region di Caribe Hulandes. E estudio ta prepara bo pa uza e formanan mas nobo pa duna les di Hulandes, teniendo cuenta cu e idioma Hulandes ta un idioma stranhero pa mayoria di nos alumnonan aki na Aruba. Alabes bo ta siña guia e

alumnonan di scol secundario pa nan por siña tanto e idioma mes, como e aspectonan cultural di e idioma Hulandes. Pa informacion mas amplio di e estudio bay na nos website www.ipaaruba.com, scoge 'Initiele Opleidingen' sigui pa 'opleidingen' y despues pa 'Bachelor Nederlands als Vreemde Taal'. Aki bo lo haya entre otro informacion tocante contenido di e estudio, rekisito pa por haci e estudio y gasto di e estudio.

Inscripcion pa aña academico 2022-2023 ta tuma luga online. Solamente estudiante cu

tin diploma di sea havo, vwo of mbo/ EPI nivel 4 of cu ta den examenklas di un di e scolnan menciona por inscribi. Inscripcion p'e 21+Toets a sera dia 12 di november 2021, dus no ta posibel mas pa inscribi pa 21+ Toets pa aña academico 2022-2023.

Pa por inscribi bishita e website www.ipaaruba.com. Bay na aanmelden y scoge pa 'Toelatingstest Nederlands als Vreemde Taal' si bo ta scoge pa inscribi pa e estudio di Bachelor Nederlands als Vreemde Taal. E ultimo dia pa inscribi ta 18 di februari 2022 pa motibo cu e trayecto preparatorio pa yuda bo pasa e test cu bo lo mester cumpli cu ne, lo cuminsa. Despues di e fecha aki no por inscribi mas pa aña academico 2022-2023.

IPA ta invita comunidad di Aruba, specialmente tur persona interesa pa cuminsa un estudio na IPA pa 'like' e pagina di Facebook Instituto Pedagogico Arubano, p'asina keda na altura di tur e ultimo desaroyonan.



STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP 31 JANUARI 2022
OM 09:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN
DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

Agenda:

1. Toelichting door de Minister van Algemene Zaken, Integriteit, Overheidszorg, Innovatie en Energie, mw. mr. E.C. Wever-Croes inzake de verouderde rioolwaterzuiveringsinstallatie (RWZI) en het gevaar die deze eventueel voor het toerisme, de economie en de natuur vormen zoals verwoord in het recent gedeelde CARMABI-rapport ('Coral Reefs Baseline Study for Aruba 2019')

De Griffier,
mr.drs. Herman Ch. J. Hek

Minister Rocco Tjon:

Na momento cu cumpli cu tur punto di Exit Strategy por kita medidanan

MINISTER di Husticia y Asuntonan Social Rocco Tjon den conferencia semanal di Gabinete Wever Croes a papia riba e Exit Strategy Plan cu nan tin relaciona cu un maneho nobo pa siña biba cu Covid.

Den e plan aki a stipula seis (6) punto cu mester cumpli cu ne pa por implementa e Exit Strategy Plan. E prome punto ta pa sali di pandemia y bay den un epidemia, unda e virus aki ta wordo cataloga como algo endémico. E otro puntonan tal expande capacidad di ICU, adapta e forma di testing na aeropuerto pa local y bishitantenan; focus riba booster y vacuna; reenforza DVG y, por ultimo, tal elimina tur medida. Pero pa yega na e ultimo punto aki, mester cumpli cu e cinco prome puntonan.

E cantidad di casonan activo tal 356 y esaki ta algo cu Gobierno ta satisfecho cu ne. E cifranan ta mostra cu e ta bahando. Dos siman pasa tabatin 2800 activo y siman pasa ainda tabatin 1000 caso activo. E capacidad na hospital ainda ta bou di control. E lamentabel ta e fayecidonan a causa di COVID, pa cual. El a enfatisa cu ta importante pa keda cuida y mantene na reglanan vigente.

Te ainda no a kita tur regla y medida pa cual ta pidi tur hende pa cumpli cu esaki y evita cu ta pone presion riba Cuerpo Policial. Mester mantene na regla pa mas lihe flexibilisa e resto di medidanan.



Les di dam pa hubentud ta bay cuminza

CLUB di dam Arowak, ta bay start cu su lesnan di dam pa hubentud.

Esaki nan lo tuma lugar riba diahuebs cuminzando dia 3 di Februari pa 5:00pm. Tur mucha desde edad di 6 anja bai ariba ta bonbini. E lesnan ta wordo duna den nos clubhuis na Nieuwstraat 11, Oranjestad. Esaki ta situa dilanti di Botica Oduber na Playa, unda e tram ta lora bay back. Pa amantenan di e wega di dam, nos club ta habri tur dialuna y diaranson desde 7:00 di anochi. Dialuna tin oportunidad pa hunga weganan los. No ta necesario pa ta miembro di nos club. Tur hende cu kier hunga un wega di dam ta bon bini.

Diaranson nos ta tene nos campeonato di Aruba. Si bo kier participa, bo por presenta na nos club diaranson anochi promer cu 7:00. Nos torneo pa 2022 lo cuminza diaranson dia 2 di Februari.



Pa mas informacion, por tuma contacto telefonicamente na 593-6817, 592-6391 of 594-5590.

Minister Wever a reuni cu United Nations Development Programme



SIMAN pasa Minister di Economia, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel Mr. Geoffrey Wever hunto cu Raadsadviseur Asuntonan Muliti-lateral di Gobierno di Aruba Sra. Jocelyne Croes via zoom call a reuni cu United Nations Development Programme y Oficina Regional di Coordinacion pa Nacionan Uni pa explora formanan adicional di cooperacion entre Aruba y United Nations Development Programme.

United Nations Development Programme ta traha den 170 pais pa yuda combati pobreza y reduci desigualdad y tambe como un di e agencia di desaroyo di nacionnan uni tambe ta yuda paisnan pa logra e Sustainable

Development Goals.

Meta di Ministerio di Economia ta entre otro pa stimula mas inversion y desaroyo den proyectonan cu ta sostenibel y den e cuadro ey Minister Wever ta buscando partnerships riba nivel internacional pa yuda Aruba cu programanan di inversion cual ta atractivo pa e mundo financiero na Aruba como oportunidad di inversion, pero tambe pa companianan cu tin experiencia riba e tereno di sostenibilidad y economia circular.

Segun Minister Wever, si como pais realmente nos kier logra haci un transicion pa bira un isla cu ta independiente di importacion di fossil fuels, un isla cu ta proteha su naturalesa y un isla unda inversion ta sostenibel, nos mester haci cambionan structural di awor caba. Pa nos por ta un pais cu ta cumpli cu e tratado di Paris, nos mester traha na un forma organisa y cu participacion di tur stakeholders, di awor caba y pa es motibo ey nos ta buscando partners strategico pa juda nos cu implementacion di e transicion aki. Minister Wever a informa e representantenan di Nacionan Uni ki tipo di asistencia tecnico Aruba ta buscando riba e tereno aki y nos a acorda cu e simannan nos dilanti nos lo sigui intercambia di idea pa asina riba termino cortico nos por dicidi den ki forma mas United Nations Development Programme por yuda Aruba.

Juni Figaroa y Jeannine Werleman campeon indiscutibel na La Roca!

DIAMARS ultimo, Dia di Betico, e conocido luga na Moko caminda abo no ta wak 'nan', pero 'nan' si ta wak bo, esta La Roca Rum Shop, a tene su clasico torneo 'NOS CU NOS' den biyar. Den bon ambiente, rond di 12 or, ya algun dje conocido trabuconan di tur ora a cuminsa yega pa inscribi pe torneo, cual tabata tin e formato di 'Scotch Doubles' (ta tira den pareha y om de beurt). Aki nan, tournament leader, e conocido Andres Figaroa, a splica reglanan di torneo y cu cada pareha lo wordo forma door di tira lot y no via e systema di "e ta mi patna"! Lot

a wordo tira y e siguiente duonan a keda forma: Juni 'Kilowatt' Figaroa cu Jeannine Werleman, 'The Rock' hunto Andres Figaroa, Angelo 'Bulldozer' Wernet cu Junior, Didi cu Maikel 'Opname', Carlos 'Pythagoras' Croes hunto cu Anthony 'Gigabyte' Croes, Mark 'Hollander' cu Juni Celsio. Señora Fortuna a papia! Den un candeloso semifinal, Juni y Jeannine ta manda Maikel 'Opname' y Didi bay sosega, y den un final di corta rosea, e mes un Juni y Jeannine ta mustra Mark y Juni Celsio cu suerte tin cu caba un dia!



Oposicion ta sigui cu actitud irresponsabel relaciona cu RWZI sin importa impacto y consecuencia grave pa nos industria turistico

MAS y mas pueblo por ripara cu oposicion den su totalidad tin un agenda politico palabra caminda constantemente ta sali ataca cu e unico meta pa desacredita Gobierno y tur e profesionalnan cu ta aconseha y traha riba diferente tereno. Si no ta Crisisteam, ta WEB y ultimo dlanan ta DOW y DNM.

Den nan wega politico nan no ta ni para keto un rato n'e impacto y of consecuencia di nan actitud irresponsabel y tin ora hasta infantil. Consecuencia no ta pa MEP of RAIZ, consecuencia ta pa nos pais. Impacto riba pensamiento y decision di futuro inversionistanan manera tabata e caso caminda a ataca Eagle LNG den sala di Parlamento, impacto riba e cuerpo di profesional cu ta forma parti di Crisisteam of DVG cu ta traha incansabelmente y awor riba e profesionalnan di DOW y DNM cuestionando nan trabou di control y supervision y creando panico dor di mal informa.

Pa trece claridad, informacion corecto, y presenta e solucionnan concreto, Presidente di Parlamento a invita Minister y DOW pa un encuentro publico pa trata e situacion di nos RWZI un biaha mas. Shailiny Tromp-Lee ta bisa un biaha mas pasobra Gobierno a elabora caba riba e situacion, e urgencia y e solucionnan na caminda pa loke ta trata RWZI durante tratamiento di presupuesto di DOW dia 21 di oktober 2021.

Alabes den oktober y november 2021 durante un rueda di prensa hopi amplio ya DOW y DNM a trata RWZI y e Carmabi Rapport.

Aña ta habri y oposicion ta haci comosifuera ta anan ta sacando e noticia y e rapport. Riba dje cu un draaiboek hopi destructivo, infantil y irresponsabel, sin importa e impacto y consecuencia grave pa nos industria turistico. Durante di e encuentro publico cu a tuma lugar awe, 27 di januari 2022, pueblo mes por a constata y conclui e falta di seriedad di parti di oposicion, pasobra teniendo nos expertonan den sala, dos fraccion no ta ni haci un pregunta. Interes duidelijk no ta pa busca of tende di e solucionnan pero mas bien kier sigui hunga wega politico lubidando cu un di nan ta co-responsabel di e situacion actual. Otronan den prensa ta haci mofa di e situacion y



crea panico cu un postura basta arrogante y fuerte y den sala di reunion tiki ta e preguntanan critico cu nan tin y sigur nos por conclui cu si nan a haci nan preguntanan prome cu a sali haci show, e contestacion di awe lo a enfatisa cu e show cu nan a haci tabata innecesario. Oposicion a bin ta cuestiona y critica den prensa y awe tabatin un postura di pushi manso.

Awe durante e encuentro publico a keda subraya e caminda pa solucion a corto y largo plazo, a keda duna un indicacion di tempo y e suma di inversion necesario. DOW a duna un presentacion amplio pa loke ta trata RWZI y a contesta tur nos preguntanan. DNM tambe a elabora un tiki di e Carmabi Rapport a base di e preguntanan cu Parlamentarionan a haci. Sigur pa loke ta trata e rapport ta bon pa informa pueblo lo siguiente. E rapport aki a keda entrega oficialmente dia 17 di december 2020. Na februari 2021 gobierno a institui un comision bou liderazgo di DNM pa traha riba solucionnan a corto y largo plazo. Na april 2021 e conseho a keda presenta y na november gobierno a tene un rueda di prensa al respecto y a presenta e solucionnan. Comienso di 2022 a cuminsa tene presentacion na stakeholder y DOW a indica awe cu desde 2020 a bin ta haci inversion y mantencionnan necesario pa crea solucionnan temporario y tin tambe duradero.

Un cos pueblo mester realisa, cu no obstante e realidad cu situacion ta critico, trabounan concreto ta kedando realisa pa crea solucion.

Frank Plomp promovi pa Kapitein der Mariniers comienso di trabao nobo como Adjutant di Gobernador

RIBA diaranson 26 di januari 2022 Gobernador di Aruba, S.E. Alfonso Boekhoudt, y e Comandante di Marinierskazerne Savaneta, LTKOLMARNS Art van Beekhuizen, a promove Luitenant der Mariniers Frank Plomp pa Kapitein der Mariniers. E promocion a tuma luga na Cas Ceremonial di Gobernador.

E promocion di Kapitein der Mariniers Plomp ta coincidi cu e comienso di su funcion nobo como Adjutant di Gobernador di Aruba. Cu esaki e ta reemplaza Kapitein der Mariniers di Aruba, Mike Ligtoet.

Kapitein der Mariniers Plomp a cuminsa su carera na 1987 como Marinier 1 Algemeen. Su carera ta caracteriza pa varios posicion, como tambe mision operativo den exterior. Ultimo añanan Frank Plomp a traha como Hoofd Opleidingseenheid na Mariniers Opleidingscentrum Rotterdam y e tawata envolvi den desaroyo di e



Marinierskazerne nobo na Nieuw-Millingen. Tambe e tin algun aña di experiencia cu Aruba, como cu durante di e periodo di 2011 te cu 2015 el a traha na Marinierskazerne Savaneta.

GRUPO SAN HUDAS TADEO PEREGRINO DI PAROKIA DI BIRGEN DI FATIMA NA DAKOTA

GRUPO San Hudas Tadeo Peregrino di Parokia Birgen di Fatima na Dakota ta informa, cu e aña aki 2022, ta cumpli 26 aña cu ta pasa cas cas di e Devotonan, pa conhuntamente cu e famia resa un Triduo na honor di San Hudas Tadeo.

Pero door di e situacion actual, cu nos ta bibando aden, ainda e Grupo di Oracion na honor di San Hudas Tadeo Peregrino, no por y a dicidi otro e aña aki.

E Grupo di Oracion na honor di San Hudas Tadeo Peregrino, lo publica e Triduo riba Facebook di Parokia di Fatima, cuminsando dia 28 di januari 2022 cu e prome (1) dia di Triduo, dia 29 di januari 2022 cu e di dos (2) dia di Triduo, dia 30 di januari 2022 cu e di tres (3) dia di Triduo. Y ya e devotonan sa cu e di cuater (4) dia, cu ta riba 31 di januari 2022, si por, por asisti na un Santo Sacrificio di Misa na un Parokia cerca di nan cas, of na cualkier otro Parokia, pa pidi un Misa na honor di San Hudas Tadeo, pa gradici'e pa fabornan y/o gracionan ricibi of no ricibi. Si encaso no por, por sigui riba TV un Santo Sacrificio di Misa na EWTN of riba YouTube tambe, pero no lubida cu e posturanan, mescos cu ta personalmente presente y asistiendo na un Santo Sacrificio di Misa na un Parokia. Alavez kier a informa e devotonan di San Hudas Tadeo,

cu e aña aki tambe e Grupo di Oracion na honor di San Hudas Tadeo, cu ta organisa e novena na October (19-27 – fiesta na honor di e santo ta 28), lo cumpli 60 aña. Despues lo publica mas informacion, encunto con lo celebra e aniversario di 60 aki.

Nos ta spera, cu e devotonan lo sigui seguramente e Triduo na honor di nos San Hudas Tadeo stima, cada luna riba e Facebook di Misa di Fatima. Informacion lo wordo publica sigur.

Si tin cualkier devoto cu lo ta desea pa ricibi mas informacion por yama libremente sra. Myriam Vrolijk na telefoon number 594 1829 of sra Ida Croes na telefoon number 594 4144. Cu mucho gusto nan lo por duna mas informacion.

Nos no kier sigui sin bisa: "Diripiente tabata tin dos homber ta papia cun'E. Nan tabata Moises y Elias, cu a parece den gloria. Nan tabata combersa cun'E tocante con E mester bandonan e mundo aki na Herusalem". (Lucas 9, 30-31): 'Durante Transfiguracion'.

Comentario: Moises y Elias, aunke nan no tabata bibo mas fisicamente riba mundo, nan tabata involucra y preocupa pa e proceso door di cual Hesus lo bay salba humanidad.

Digitalizacion di Servicionan di Departamento di Asuntanan Economico ta continua

Ministro di Asunto Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel conhuntamente cu Departamento di Asuntanan Economico, Comercio y Industria (DEZHI) tin e placer di anuncia digitalizacion di nos servicionan na comercio den forma di E-forms pa loke ta trata servicionan di peticion pa permiso di importacion di webo, orario di tienda y calculacion di prijsnan maximo.

Na 2020 DEZHI a digitaliza y a introduci eForms pa tur peticion pa permiso di negoshi (Vestigingsvergunningen). Esaki a trece un eficiencia pa e cliente y pa e trabaonan di DEZHI, bahando di e manera ey e cantidad di dia pa nos cliente ricibi su permiso pa negoshi y asina contribui na baha e 'red tape'. Pronto lo anuncia mas cambio cu lo sigui contribui na bahamento di e 'red tape'.

E servicionan nobo cu awo ta digitaliza, y pa cual ta introduci mas eForms, lo ta disponibel entrante 1 di februari 2022 riba nos website www.deaci.aw/services/ den E-forms. E tres E-forms ta dirigi na comercio en general y

ta cubri tres servicio separa di Departamento di Asuntanan Economico. E prome E-form ta pa entrega un petición pa permiso pa importa webo, unda e comerciante ta haci un peticion pa e cantidad di webo cu ta desea di importa, conforme e maneho di invoervergunning kippeneieren. E di dos E-form lo facilita e solicitud di e comerciante pa calculacion di prijsnan maximo pa productonan di canasta basico.

Y e di tres E-form ta pa e comerciante haci su peticion pa permiso di orario di tienda.

E proyecto di digitalizacion di DEZHI ademas ta contribui na e implementacion di landenpakket pa mehora e clima pa comercio y inversionnan. Nos meta ta pa facilita nos servicionan na e clientenan den un forma mas eficiente posibel. E cliente por aplica pa su peticion for di e comodidad di su oficina of cas durante 24 ora pa dia, 7 dia den siman. Esaki ta un logro mas den e rumbo pa digitalizacion di servicionan di gobierno.

Yu'i Kòrsou ku ke kobra Kindertoelag no ta kobra pa tempu ku e bin pasa na Kòrsou

WILLEMSTAD - E siman aki un tribunal atministrativo na Hulanda a atendé e kaso di un señora, kende for di 1988 a bai biba na Hulanda ku su yunan i tabata haña Kinderbijslag p'e muchanan.

Pero e tabatin e mala maña ku e no por pone su derrièr un kaminda i kada bes tin ku bula'fó bin Kòrsou un par di luna of bai pasa un temporada na Belgika, pero en todo kaso no tabata na Hulanda.

Sociale Zaken na Hulanda a registrá eksaktamente si e kliente ta of laga di a na Hulanda i no ta paga Kinderbijslag pe temporada ku e ta ousente di Hulanda.

Otro fayó ku el a kometé ta ku dia e mester a presentá den e Korte Atministrativo, el a bati apsent i no tabatei pa defendé su kousa.

Komo su representante legal el a manda abogado mr. Maduro, kende na su turno a manda su socio abogado van Baaren.

E dos abogadonan di SVB na Hulanda tampoko a presentá en persona sino

via video.

Komo yu'i Kòrsou e señora tin nashonalidat Hulandes i ta bin na remarke pa haña Kinderbijslag ora e ta biba na Hulanda.

El a biba na Hulanda for di 1988 te ku 1991 i di 1998 te ku 2000.

E aña ei el a bin Kòrsou kaminda el a keda te medio 2017 i despues di esei e ku su kompañero di bida i yunan a bai biba na Belgika serka un amiga.

Prinsipio di 2018 el a bai Hulanda ku su famia kaminda for di yanuari 2018 e ta kobra Kinderbijslag i e muchanan ta bai skol.

Entre februari 2018 te ku desember 2018 el a keda registrá na un sentro pa dakloos te dia nan a haña un kas sosial dia 6 di desember di 2018.

SVB no a paga e señora Kinderbijslag riba e prome kwartal di 2019 i a rechasá su petishon kompleto riba henter 2018.

SVB a husga ku promé ku 6 desèmber e no tabatin residencia ofisial na Hulanda i tabata menos ku un aña na Hulanda i no tabatin kas.

Hues a duna SVB rason, pasobra despues di aña 2000 e no tabatin un laso duradero ya ku el a retorná Kòrsou.

Pero dia el a retorná Hulanda na 2018 e no a legalisá su residencia, pero e señora no tabata di akuerdo i e kaso a bai Korte Atministrativo.

E tribunal a konstatá ku no ta mashá konosi tokante su estadia korto na Belgika promé ku el a bai Hulanda. Nan a hasi pregunta por eskrito i a invit'é bin testiguá, pero el a bati apsent.

Por lo tantu nan no tabatin masha dato pa evalua si e señora tin rason den su reklamo. Un hende ta residente di Hulanda si e ta biba na Hulanda, pero komportashon dje señora ku su yunan tabata manera di un gitano sin direkshon permanente.

Dia el a retorná for di Kòrsou na 2018 e no a bai sigurá na SVB i komo tal no tabatin derecho riba Kinderbijslag. I esei outomatikamente ta ser kastigá ku no ta paga kompensashon.

Danki Roberto



Di parti di:
Staff y Personal di tur
RADIO EMISORA
DI ARUBA

Mas di 40 Aña a habri Aña Ñobo pa ARUBA

Ta invita nos comunidad pa despedi di nos gran amigo
Roberto A Geerman, Lo tin un homenahe special.

Diasabra 29 januari
Misa Santa Theresita na San Nicolas
Den forma di 'Walk-Thru' y 'Drive-Thru',
for di 11:00 AM pa 2:00 PM.

Eks Minister Balborda a tuma retiro for di CRU

WILLEMSTAD - Den un nota riba ret sosial e èks Minister e tempu aya pa Partido Nashonal, Earl Balborda, a anunsia su retiro for di CRU. Promé ku esei el a fungi komo Minister di Gobiernu di Korsou komo Minister di Trafiko i Transporte.

Balborda a skirbi ku algun tempu pasá el a skohe pa un oportunitat nobo i resientemente el a entrega su karta di retiro for di CRU i e siman aki ta su ultimo siman di trabou na CRU.

Na janüari 2020, nos tur huntu a drenta e boto ku e speransá pa a re-aktivá Kòrsou su refinaria. Pa diferente motibu ainda no a logra re-establese e seguridat i stabilitat ku trabou na refinaria semper a representá.

E ta sigi bisa ku maske ku kosnan no a bai manera nos tur tabata deseá, e lèsnan ta hopi i ela komparti e lèsnan mas importante. El a señalá ku eks-trahadornan i aktual trahadornan di Isla|BOO|CRU tin tur kos pa pone e refinaria bèk riba pia i e ta resa p'e oportunitat aki bira realidat. Bispu di aña nobo 2012 Earl Balborda a hura komo Minister den Gabinete Hodge ku tabata konsisti di eksperto i no-politiko.

Gradicimento & Invitacion

Di profundo di nos curazon nos ta gradici tur persona cu di un of otro manera a mustra nan antecion cu amor y carinjo durante bida, fayecimento y despedida di nos Mama, ruman, tanta y wela.



Rosa Benedicta Figaroa

Mama Wela - Osha -Pepe O

Boso muestra di antecion ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos famia. Un danki na un y tur cu a manda krans, whatsapp, e-mail y yamada telefonico. Nos ta gradici Pastoor Santiago, Diacono Theo Zievinger y Raquel Croes. Un danki grandi na Aurora Funeral Home pa nan bon servicio.

Alaves nos kier invita pa 3 Santo Sacrificio di Misa cual lo tuma lugar na Misa Santa Anna na Noord.

Dianan: Diabierna 28 - Januari -2022 na Misa Santa Anna na Noord, Orario 6:30 pm. Diadomingo 30 - Januari - 2022 na Misa Santa Anna na Noord, Orario 7:30 am. Diamars 1 - Februari - 2022 na Kapel di Alto Vista, Orario 5:30 pm

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Gradicimento & Invitacion

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu di un forma of otro a duna nan sosten, consuelo y palabranan di forsa durante fayecimento di nos kerida Mama, suegra y abuela stima:



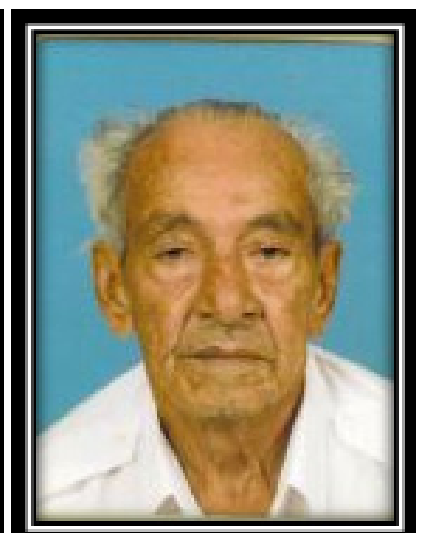
Sra. Dora Esther Nuñez Herrera

Alaves nos kier a invita tur famia, bisñanan, amigo(nan) pa 3 santo sacrificio di misa cu lo tuma lugar na Misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz dia 28, 29 di januari 2022 pa 7'or di anochi y 30 di Januari 2022 pa 11'or di mainta.

Boso precencia lo ta altamente aprecia.

Gradicimento y Invitacion

Di profundo di nos curason, nos ta gradici tur persona y famia cu di un of otro manera a mustra atencion, amor y cariño durante bida, fayecimento y despedida y cu a compañía nos durante entierro di nos omo stima



Balbino Kelly

"Omo Balbino"

***06-11-1928 - †13-01-2022**

Un danki na un y tur cu a manda krans, whatsapp, email y a hasi yamada telefonico. Un danki grandi na Aurora Funeral Home pa na bon servicio en especial na Zulaika.

Alavez nos kier a invita pa 3 santo sacrificio di misa; diabierna 28 di januari pa 6.30 pm, diasabra 29 di januari pa 7 pm y dialuna 31 di januari pa 6.30 pm na misa Santa Anna na Noord.

*“Cerca Dios no tin sufrimento, ni dolor, ni tristeza.
Cu Dios encontra mi cu
su manan habri i jen di splendor.”*

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:



Ixanja Geneviève Feliciano
*21-05-1990 - †26-01-2022

Acto di cremacion lo wordo anuncia despues



*“Bou di alanan di Dios mi ta sigur”
Abo cu ta biba bou di amparo di Altísimo, ta hospeda den
sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor: “Mi refugio, mi forti,
mi Dios den kende mi ta pone mi confiansa”
Salmo 91:1-2*

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:



Dominico Jose Figaroa
Mihor conocí como 'Domico'y 'Mico'
*04-08-1952/ †01-09-2022

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



*LAGA TUR LOKE TA SPERA MI TA BUNITA.
LAGA TUR LOCUAL CU MI ENCONTRA NA CAMINDA TA
BUNITA
LAGA TUR LOCUAL CU MI LAGA ATRAS KEDA BUNITA Y
LAGA ESAKI NAN TERMINA DEN TUR BUNITEZA.*

CU INMENSO TRISTESA NA NOS CURAZON,PERO
CONFORME CU BOLUNTAD DI DIOS,NOS TA
PARTICIPA FAYECIMENTO DI:



JUAN SERVANDO SOLOGNIER
MIHOR CONOCI COMO SEP.
*25 NOV 1947 - †26 JAN 2022

ACTO DI ENTIERO LO WORDO ANUNCIA DESPUES.

*Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.*

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:



Ramdew Rajaram
*19-04-1962 - †26-01-2022

Acto di despedida lo wordo anuncia despues



*"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".*
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Antonia Zee-Tromp
*01-03-1934 - †25-01-2022

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



*"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".* Salmo: 23

Cu inmenso tristeza den nos curason pero hopi agradecido pa tur loke e la significa pa nos, tur loke nos a comparti cun'e nos ta anuncia fayecimento di nos casa, mama, wela, bisawela, tatarawela, ruman y tanta:



Candida Emma Wever-Harms
Mihor conoci como: "Eda", "Mama", "Ma", "Maeda",
"MamaEda", "Dudu", "Tanta Eda".
*23-02-1938 - †21-01-2022

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar diasabra 29 di januari 2022 na misa Inmaculada Concepcion di 2'or pa 4'or di atardi, despues saliendo pa Santana catolico na Santa Cruz.

*Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den bunita
Cado Wever*

Cu inmenzo dolor y tristeza na nos curazon, pero hopi agradecido pa tur loke nos a comparti cun'e, nos ta anuncia fayecimento di nos casa, tata, ruman y omo:



Jozef Frederick Danje
Mihor conosi como Freddy
*21 mei 1952 - †25 januari 2022

Na nomber di su:

Mayornan stima: † Pedro (Pedrito) y † Anselma (Mamita) Danje-Werleman

Señora stima Rosa Danje-Wever

Yiu stima Rosy Danje

Rumannan stima: Lucia y Edwin Hernandez-Danje, Rafael (Mai) y Glenda Danje-Boekhoudt, Roland Danje (Olly Tx 295) y Mirtha Ras, † Francis Danje, Robert y Ana Danje-Agudelo. **Sobrino(a)stima:** Urwin Hernandez y famia, Louella Jacobs-Hernandez y esposo, Ralph Danje y famia, Myron Danje y partner, Thalysa Danje, Ellery Danje y famia, Eldrick Danje y famia, Russell Danje y famia, Roushan Maduro-Danje y famia, Roushline Quiñonez-Danje y famia, Bjorn Danje y famia, **Tantanen cu a stime masha hopi:** Tanta Caina, Tanta Caita

Tanta di respet cu a stime masha hopi: Nena cu Dingi Koolman

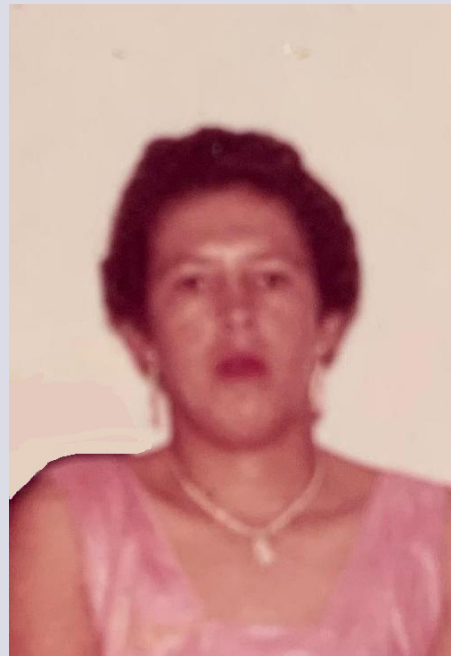
Suegro y suegra: † Luciano y † Cleta Wever-Lopez. **Cuñia- y swanan stima:** Lucia y Fermin Tromp-Wever y famia, Pedro y Frida Wever-Emerenciana y famia, Rita Wever y famia, † Maiky y Marvis Wever-Ridderstap y famia, Betsy y Joxie Bracho-Wever y famia, Harold (Roy Tx 30) Wever y famia y Amadee Lacle y famia, Angely y George Cruz-Wever y famia. **Tur su primo(a)nan:** Werleman, Koolman, Croes, Maduro y Dania. **Ihanan. Bon bisiña nan:** Anthony y Rosa y famia, Clara y Anais y famia, Erick y Winna y famia, Marlyn Farro y famia. **Un danki:** na Dr. Kuiken, na Dialyse Clinic Dr. Kock y Dr. Chaudre y zusters y broeders, y na Lite Life Gerente Alex Kock y tur su colaboradornan, ex-coleganan di Sociale Zaken Aruba, Rene Bernabela di TOPA y su colaboradornan. **Demas Famia:** Danje, Wever, Werleman, Hernandez, Boekhoudt, Ras, Agudelo, Maduro, Croes, Koolman, Dania, Lopez, Tromp, Emerenciana, Ridderstap, Bracho, Lacle, Cruz, Donata, Arendsz, Farro, Medina de Jesus y Arends. **Ta invita demas famianan, bisiñanan, amigonan y conocirnan pa e acto di entierro cu lo tuma lugar diasabra, 29 di januari 2022. Nos Freddy stima lo ta reposa for di 9 or pa 11 or di mainta na Misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz.** Despues lo sali pa Santana Catholica Santa Maria na Sta Cruz. Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia. Lamentablemente, despues di entierro nos no por risibi bishita di condolencia na cas.

Ta pidi pa mantene estrictamente na e reglanan di DVG (Covid-19) usando tapa boca y practicando distancia social.

CU FREDDY SOSEGA NA PAZ DEN BRAZA DI PAPA DIOS

*"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta
banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor
ta hasi"
Salmo 33*

Cu dolor na nos curason, nos ta participa
fayecimento di nos ser stima:



**Sra. Henriette F.
Croes-Evertsz**

Mi hor conoci como "Ennie"
*22-12-1935 - †25-01-2022

Mayornan:
Esposo:
Rumannan:

†Carmo Evertsz y †Felicia Evertsz-Semeleer
†Henry Croes
†Hilda y Jules Halley-Evertsz
†Eduardo y †Emiliana Evertsz-Eckmeyer
Frida Evertsz

Sobrino y sobrinanan: Ethlyn y Rodolfo Dennis-Halley y famia
Tianda y Albert Daemen-Halley y famia
Beranie y Mary Halley-Vaugh y famia
Etrick Halley y famia
Anthony Evertsz y Melissa Figaroa y famia
Sharon Evertsz y John Henriquez y famia
Angeline y Robert Wernet-Jeandor y famia
Zulaika Jeandor

Swa- y cuñanan

Primo- y primanan, conocirnan y demas famia
Personal y compañeronan di Ixoria-Huize Maristella.

**Ta invita pa asisti na e acto di entierro cual lo tuma lugar na Pray
Funeral Home na San Nicolas, dialuna 31 di januari 2022 di 9'or
pa 11'or di mainta. Despues lo sali pa Santana Catolico na San
Nicolas.**

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of
conocir.

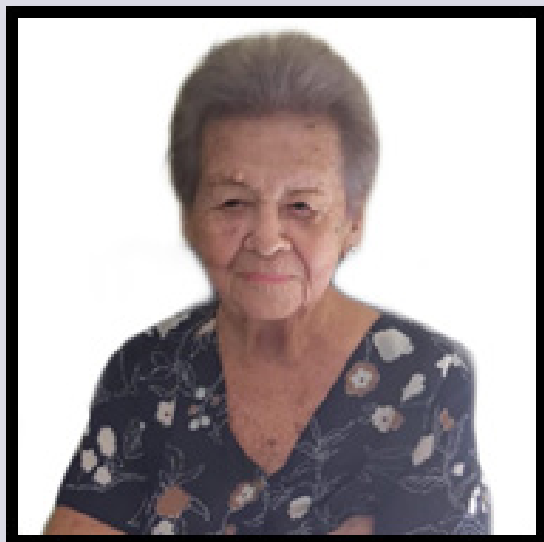
Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no ta risibi bishita di
condolencia na cas.

Pa motibo di e situacion di Covid-19 ta pidi pa mantene estrictamente
na e reglanan di DVG usando tapa boca y practicando distancia social.

Psalm 91

*"Lo E cubri bo cu su hala nan, bou di nan bo ta sigur.
Su fieltad lo ta pa bo un escudo, un harnas.
Como ba yame SEÑOR 'Mi Refugio' y a bai sconde
serca Dios haltisimo, ningun desgracia lo no yega
serca bo. Pasobra E a manda su Angelnan warda bo
unda cu bo bai."*

A bai sosega den brasa di nos Señor, nos
mama, wela, bisawela, tatarawela, ruman y
tanta stima:



**Sra. Agripina F.
Koolman-Lopez**

Mi hor conoci como "Chita of Mama Chita"
*23/06/1928 - †24/01/2022
Vda. di Ignacio "Chona" Koolman

Na number di su yiunan:

Sra vda. Linda Croes-Koolman y famia
Roberto "Robby" & Gloria Koolman-Velez Fernandez y famia

Nieto y nietanan: Annuschka Croes y famia
Indra Croes y famia
Andre & Jessica Koolman-Ras y famia
Ruby Florianne Koolman

Mescos nieta: Yaindy Maduro

Bisanieta & bisanietanan: Sirenne Roga & Alvaro Rodriguez Reyes y
famia, Sherry Croes & Gerson Orman, Jeandre Koolman

Tataranieta: Alvania Rodriguez Reyes

Rumannan: Catharina "Chichi" Lopez
Helena "Ely" Lopez
Mercelina "Lina" & Theofilo Tromp-Lopez y famia
Vdo. Damasco "Dama" Lopez y famia
Pascuala "Cala" Lopez y famia
Swa: Mathías "Chai" & Marianita Koolmam y famia
Ex-yerna nan: Stella Contreras-Herreira y famia
Sra vda. Florence Perez-Hora y famia

Tata di su bisanieta y mescos nieta:

Pastor Emilio "Johnny" Roga & Gabriela Borrego

Subrina y subrinonan, ihanan, su compañero/a nan y verzorgers nan di
SABA San Nicolas afdeling SHOKO

Demas famia: Lopez, Wever, Koolman, Croes, Velez Fernandez, Ras, Roga,
Rodriguez Reyes, Geerman, Hernandez, Tromp, Schwengle, Dañe, Abello,
Cruz, Hora, Hereirra, Orman, de Lange

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun familiar.

**Acto di Intierro lo ta dia diamars 1 februari 2022 na Aurora Funeral Home
di 2'or pa 4'or di atardi despues lo sali pa Santana Central di Sabana
Basora.**

Nos ta pidi pa bin bisti na su color favorito Cora of un color alegre.
Despues di intierro nos no lo tuma condolencia na cas

*Royal
Aurora
Funeral Home & Crematory*

*"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altísimo,
ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente,
bisa Señor:
"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta
pone mi konfiansa"
Salmo 91:1-2*

Cu dolor na nos curason, nos ta participa
fayecimento di:



Mr. Eithel Delle

Aruba*29-04-1967 - Hulanda†16-01-2022

Na number di su:

Mama y tata:

Sra. Bernadeta Delle- Barbolina
† Sr. Raymundo Reginaldo Delle

Pareha:

Mahartin 'Mara' Moeljoredjo

Yiunan:

Jerven Delle y Nicole Solognier y famia
Steven Delle y famia
Marc Anthony Delle y famia

Nieto/a nan:

Maurella Solognier, Jexen Delle

Rumannan: Brigida y Lucien Larmonie-Delle, Omaida Delle y famia, Richard y Lourdes Delle-Tromp y famia, Raymundo y Helga Delle-Faneyte, Mildred y Siegfried Apostel-Delle, Nilva Delle y famia, Mercedes y Rudy Maduro- Delle, Arnolda y Roy Donato, Margriet Delle y famia, Gisella Delle y Ludo Put y famia, Harold Delle, Eugenie Delle y Elton Petronillia y famia

Sobрино y sobrina nan, primo y prima nan, tanta y omo nan na Aruba, Hulanda y Korsou. Manera ruman: Hong Ming 'Bentel' y Mientje Chow-Kelly y famia. **Bisina y amigo nan di infancia:** Aileen, Rosalinda y Antonio Franken. **Su miho amigo nan y conocir nan na Aruba, Hulanda y Korsou cu ta muchu hopi pa menciona. Su Ex colega nan di WEB Aruba NV y Sidcon. Su amigonan di Clubsport Lent y Amanne Caribisch Centrum na Hulanda. Demas famia y amigonan:** Delle, Barbolina, Larmonie, Britt, Leal, Christian, Donati, Thiel, Tromp, Apostel, Maduro, Petronilia, Faneyte, Franken, Chow, Kelly, Sprok, Sprockel, Kock, Solognier, Vrolijk, Leo, Richardson, Godvriend, Aitatus, Muijers, Francisca, Inosente, Martin, Zichem, Habibe, Thompson, Theodora, Heijtel, Ostiana, Persaud, Girigorius, Alves, Blanken, Martis, Davelaar, Kelly, Pronk, Bravo Rios, van Aalten, van Doorn, de Jong, Lue, Maduro, Werleman, Trimon, Mercera, Rog, Brinkhuis y tur cu nan respectivo famia. Disculpa nos si den nos tristeza nos por a lubida algun famia of conocir. **Ta invita tur amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na acto di entierro día 29 Januari 2022 cuminsando di 2or pa 4or di atardi na Royal Funeral Home. Sigui na santana Central na Sabana Basora.** Condolencia lo tuma lugar na Royal Funeral Home 28 di januari 2022 di 7'or pa 9'or di anochi.



*"And when the night is cloudy
There is still a light that shines on me
Shine until tomorrow
Let it be"*

- The Beatles

Onverwachts, maar met vrede in ons hart
is van ons heengegaan, onze lieve en
zorgzame man, broer, schoonzoon, zwager,
oom en vriend



Jan Hendrik Breeuwer

13 januari 1961 - 21 januari 2022

Echtgenote:

Ricci Breeuwer-Boekhoudt

Ouders:

†Pieter en †Aagje Breeuwer-Bakker

Schoonouders:

Salomon en Beatriz Boekhoudt-Boekhout

Broer:

Johan en Martine Breeuwer-Versloot
Koen en Eefje

Zus:

Anita en Han van der Bunt-Breeuwer
Maud, Mees en Jet

Zwagers:

Shanya

Noah
Rodney en Melisa Boekhoudt - Maduro
Kevin en Rygell

Peetkind:

Keith Ruiz

Overige vrienden en familie in Nederland, Aruba, Bonaire, België en de Verenigde Staten.

Gelegenheid om afscheid te nemen van Jan zal plaatsvinden op zaterdag 29 januari 2022 bij Aurora Funeral Home van 7:00PM tot 9:00PM. Jan hield van kleur.

In plaats van bloemen of een krans, wordt een donatie voor het Wilhelmina Kankerfonds Aruba op prijs gesteld. Hiervoor zal er een donatie box aanwezig zijn.

Na het afscheid is er geen gelegenheid tot condoleren aan huis.



*Laga tur locual ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.*

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Johannes Pedro Croes

mihor conoci como Janny

*28-01-1950 †18-01-2022

Na nomber di su:

Mayornan: † Ana Juliana Croes-Petrocthi y † Johannes (Jan Smid) Croes

Esposa: Raiza Henriette Croes-Engelhart

Yiunan: Rainy Croes
Saskia Croes
Silvana Croes

Nietonan: Rashid Croes, Jose Baena, Selena Croes, Ayisha Baena y Xenon Noguera, Mohamad Croes, Alexa Silvana Croes, Raidy Croes, Lito Youssef, Prince-Fari Strickx y famia

Rumannan: † Adelberto Croes y famia, † Agnes Thode-Croes y famia, † Filomena Lampe-Croes y famia, † Alfonso Croes y Giana Jimenez, † Dominico Croes y famia, † Eusebio Croes y Ludovica de Cuba y famia, Humberto Antonio (Toni) Croes

Manera mama: † Meme Tromp

Manera ruman nan: † Silo Tromp y famia, Toko Falcon Tromp y famia, Candito Tromp y famia, Hortencia Tromp y famia, Yvonne Zambrano Tromp y famia

Tur primo- y primanan, sobrino- y sobrinanan y demas famia y amistadnan: Croes, Dijkhoff, Tromp, Falcon, Bermudez, Bermudes, Laaf, Hatt, Carlo, Engelhart, Prudencia, Wilson, Muller, Polsbroek, Oleana, Danies, Gomez, Pieters, Schwengle, Brokke, Trimon, Alves Vieira, Chaljub, Petrocchi, Petrocthi, Arends, Noguera, De Cuba, De Kort, Gomes, Domacasse, Giel, Wathey, Oduber, Falconi, Geerman, Franken, Angela, Thodé, Filiciana, Paula, Jacobs, Penzo, Obispo, Soemantha De Meza, Taylor.

Tur e bon bisiñanan: Grace y Hipolito Tromp y famia, Luenne y Francis Gomez y famia, Gilbert Schwengle y famia, Richard Brokke y famia, Luz Marina Conde y famia

Tur e bon amigonan na Aruba: Malyn Tromp y famia, Mayra y Rino Bermudes y famia

Amigoenan nan di Korsow: Johnny Domacasse y Famia, Norly y Gayo Liberia y famia, Marcela y Akkerly Rimon y famia, Martitza Romano y Famia, Angelo Boekhoudt y famia, Tico Boekhoudt y famia, Reginald Taylor y famia, Glenda y Hubert Sneper, Shirley y Giovanni Martina, Robby Lee, Sam Foek y famia, Astrid y Boy Obispo

Un danki special na Praktijk di Huisarts M. Ho-Kang-You

Un danki special tambe na Staff y personal di Horacio Oduber Hospitaal y especialmente na e ICU-afdeling: Verpleegkundigen: Anthony, Miguel, Maartje, Rachelle, Marjorie, Nathalie, Maria Dr. Ramos, Dr. Sabrina

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home

Dialuna 31 di januari 2022 di 9'or pa 11 or di mainta.

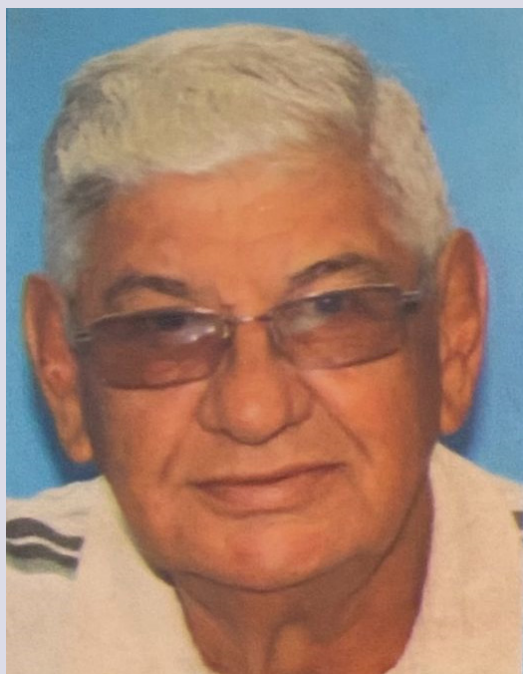
Ta pidi encarecidamente pa mantene estrictamente na e reglanan di DVG, usa tapaboca y mantene distancia social.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of amistad.

Nos ta lamenta cu despues di cremashon nos no por ricibi bishita na cas.

*"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi
ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke
Señor ta hasi"
Salmo 33*

Cu inmenso tristeza den nos curason pero hopi agradecido pa tur locual nos a comparti cun'e nos ta anuncia fayecimento di nos tata, welo, ruman, omo, amigo:



Juan Bautista Thijzen

Mihor conoci como: Daddy, Mo Juan

*17-02-1940 - †23-01-2022

Na nomber di su:

Casa: Yolanda Thijzen-Tromp

Yiu: Solange Thijzen y Daniel Driessen

Nieta: Astrianty Croes y Chris Godoy

Manera yiu: Cesar y Esmeralda van der Linden-Tromp

Tata y mama: †Toribio Thijzen y †Adelita Thijzen-Noguera

Rumannan: Carlota y †Theo van Ginneken-Thijzen

Sara Thijzen y yiu

Fichi Thijzen

† Moi Thijzen

Frida Thijzen y yiu

† Fan y Raquel Thijzen-Henriquez y yiunan

Cuñia: †Joy Tromp

Sobrino y subrinanan: Marouschka Rasmiyn y Angelo Kock y yiu, Zetsia Thijzen y Marcel Tromp y yiunan, Maureen y Gregorio Roa-Thijzen y yiunan, Jeremy Thijzen y Urian Ponson y yiunan. **Manera subrinanan:** Joyceline y Rocky Ras-Tromp y yiu, Indra Tromp y yiunan, Juliska Tromp y Patricio Arrindell y yiunan, Georgina y Osmar Vrolijk-Kock y yiunan, Anna-Marie Tromp y famia.

Nos ta pidi disculpa si den e momento di tristesa nos por a lubida algun famia y conoci.

Un danki na Edmund Harms Foundation y Dr. Natalie Winterdaal. Lo bay tin un box disponibel pa Edmund Harms Foundation.

Ta invita demas famia, primo y primanan, ihanan, su bon bisiñanan, amiga y amigonan, conocirnan y ex coleganan di Web Aruba N.V. pa acto di condolencia y despedida **Diabierna 28 di Januari 2022 di 9or pa 11or di mainta na Pray Funeral Home na San Nicolas.** Nos defunto stima ta desea pa dia di despedida bin bisti na colornan colorido.

Acto di cremacion lo tuma lugar despues den ceno familiar.

Nos ta lamenta cu despues di cremacion nos no ta risibi bishita di condolencia na cas.

Pa motibo di e situacion di Covid-19 ta pidi pa mantene estrictamente na e reglanan di DVG usando tapa boca y practicando distancia social.

Cu Juan haya su sosiego eterno y descansa na paz den e Paraiso Celestial.

*Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".*
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta participa
fayecimento di:



Sra. Maria Cleotilde Dirksz

Mihor conoci como "Tida of Mama Tida"

* 13 juni 1940 † 23 januari 2022

Na nomber di su:

Mayornan:

† Maria Luisa Kock-Dirksz

† Jacinto Dirksz

Yiunan:

Ety de Cuba & Maria Tohapanta

Rudy de Cuba & Wini de Cuba-Lampe

Ale de Cuba & † Rebecca de Cuba-Trimon

Vivian Laurence-de Cuba & John Laurence

Esther Dirksz

Yiu sin dolor:

Franklin Bareño

Rumannan:

Fichi Dirksz

Ita Rivero- Dirksz & Buchi Rivero

† Chen Dirksz & Chia Dirksz- Erasmus

Juan Dirksz & Helena Dirksz- Rafael

† Dufi Dirksz

† Angelica Croes- Dirksz & Dichi Croes

Nietonan:

Antoinette de Cuba, Lisette Werleman, Clarence de Cuba & Leyla de Cuba- Rasmijn, Etienne de Cuba & Ninette de Cuba- Croes, Emigene de Cuba & Belinda Sanchez, Ruwigene de Cuba, Valery Ling- de Cuba y Michael Ling, Rubella de Cuba, Jonathan Thomas, Marck Laurence, Eurshwin Henriquez, Eurwin Henriquez, Bruce Henriquez.

Bisanietonan:

Lishaira Lubo, Shair Lubo, Andrienne Vrolijk, Claryleen de Cuba, K-dince de Cuba, Qyzjon Rodriquez, Ethan de Cuba, Nolan de Cuba, Ludgeneson de Cuba, Neymar de Cuba, Claire Maduro, Sierra Henriquez.

Tataranieto:

Zane Ridderstap

Tanta y omonan, subrina y subrinonan, prima y primonan, swa y cuñanan, comer y compernan, ihanan, bisiñanan y coleganan di Palmita di Oro.

Bon amiga: Elsa Franken- de Cuba

Famianan: Dirksz, Croes, de Cuba, Kock, Rivero, Boekhoudt, Lampe, Laurence, Erasmus, Rafael, Henriquez, Rasmijn, Werleman, Kock, Lubo, Geerman

Ta invita pa asisti na acto di entierro cual lo tuma lugar diabierna 28 di januari 2022 na Aurora Funeral Home di 9'or di mainta pa 11'or di mainta, despues saliendo pa Santana Catolico Pastoor Kranwinkel na Paradera.

Nos ta disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita na cas.



*Mi no a muri, mi a djies bai boso dilanti.
No cordami cu tristeza sino cu alegria. Mi lo
ta e silencio cu nos a comparti mescos cu mi
lo ta e brisa cu boso ta sinti. Y esey lo ta mi
sunchi riba boso cara. Aunke mi curpa lo no
tey mas, pero recuerdo nan dimi semper lo
keda.*

Cu inmenso dolor na nos curason nos
ta participa fayecimento di nos ruman,
tanta stima



Ieressita Croes

Mihor conoci como "Sita of Tantan"

*09-07-1943 +20-01-2022

Mayornan:

+ Angelico "Yoto" y + Marianita Croes-Geerman

Rumannan:

+ Ana Catharina "Nanachi" y + Vito Thiel

Dominico "Buchi" y Jacenta Croes

Luisa y + Felix "Dichi" Hernandis

+ Margarita "Margo" Croes

Tomas "Tom" y Dina Croes

Fulgencia "Ina" y Emilio "Horse" Maduro

Mario "Mai" y Jane Croes

Teo Croes y Maria Maduro

Rosalinda "Linda" y Richard Wester

Sobrino/a nan:

Victor y Aurita y famia, Eric y famia, Robert y Jolanda y famia, Ilien y Dayton, Annaly y yuinan, Jasline y yui, Mirzane y Gregory, Susan y yui, Jolanda, Lisette y Joy, Julissa y yui, Franklin y Keyla y yuinan, Junior y yuinan, Urvin y Marcela y yuinan, Irena y famia, Charlene y famia, Glenn y famia, Merelitsa y yui, Cherry y Pierre y yui, Angelo y Joseline y famia, Angeline y yuinan, Sheila y yui, Michael y †Kathy y yui, † Sulima y yuinan, † Teomar y yuinan, Carlos y Caroline y yuinan, Richinella y Tania y yui

Omo:

Cody y Maria Geerman y famia

Ihanan:

Julissa Hernandis, Annaly Thiel y Angeline Maduro

Amiganan:

Diana, Senovia, Nivia

Bon bisiña:

Mona Geerman y famia

Ayudante:

Aimelys Bustillos

Demas famia: primo y primanan na Hulanda y Aruba, acto-primo y acto primanan, comer y comper, ex coleganan di MTS Cesar Terzano/EPI y amistadnan di su grupo nan di orashon. **Kier invita demas famia, bisiñanan, amigo(a) nan y conocirnan pa asisti na acto di entierro cual lo tuma lugar Diabierna 28 januari 2022 na misa Immaculada Concepcion na Santa Cruz. Nos "Tantan" stima lo ta reposa den misa di 2'or pa 4'or di atardi despues lo sali pa Santana Catolico na Santa Cruz.**

Acto di condolencia lo tuma lugar Diahuebs 27 januari 2022 na Aurora Funeral Home, Cumana di 7'or pa 9'or pm.

Ta pidi pa mantene estrictamente na reglanan di DVG usando tapaboca y practica distancia social.

Disculpa nos si den nos momento di tristesa nos por a lubida un of otro nomber.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



*Jehova ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerbe verde E ta pone mi
sosega. E ta hiba mi na awa
trankil, pa mi bolbe haya forsa.*

Cu inmenso tristeza na nos curazon nos ta
anuncia fayecimento di:



**Vda. Veronica
Dijkhoff-Geerman**
*14 mei 1935 †20 januari 2022

Casa: † Francisco 'Pancho' Dijkhoff

Na nomber di su:

Yiunan cu semper el a stima:

Erwin 'Ruben' Dijkhoff

Mayra Rebecca y Ronny Dijkhoff-Dijkhoff

† Robert 'Ro' Dijkhoff

Verna y Giovanni Pastor-Dijkhoff

Nieto-Nietanan stima: Erwin Alexander y ruman Erlin Alexandra Dijkhoff, Rhona y Edward Geerman-Dijkhoff y yiu, Brandon y Soriya Dijkhoff-Nadir, Nicole Dijkhoff y Miguel Valdez y yiunan, Carlos y Suelitza Dijkhoff-Wong y yiu, Sergio y Charlotte Nuñez Pascoal-Gomez Mejia. **Bisanieta stima:** Veronique Santanilla. **Rumanan:** † Emeterio y † Maria Geerman-Koolman y famia, † Alejandro y † Maria Geerman-Britten y famia, † Ruby y † Freddy Solognier-Geerman y famia, † Helenita y † Nildo Alders-Geerman y famia, † Beatrix y † Egidio Geerman-Geerman y famia, † Petra y † Luis Lampe-Geerman y famia. **Ruman di criansa:** George 'Choon' Fowler y famia na Curaçao, Elvia Silië y famia na Curaçao, † Benny Geerman y famia na Hulanda **Su estimada iha:** Miraida Dijkhoff na Hulanda y famia. **Manera nieto-a:** Bryan, Daniella y Sergio.

Persona cu a cuida di nos mama, wela y bisawela Irani y Siul. Amigo y amiganan di cas y di barío di Piedra Plat. Sobrino-Sobrinanan, Prima y Primonan na Aruba, Curaçao, Hulanda.

Amistadnan na Curaçao, Venezuela y Colombia.

Famia Boekhoudt na Merca.

Un danki na su dokter di cas di hopi aña Dr. Michel Mungra. Nos kier gradici tambe Dr. Aruna Singh, Dr. Smid y Dr. Lacle pa tur atencion.

Tin oportunidad pa condoleer y despedi diabierna 28 di januari di 2pm pa 4pm na Aurora Funeral Home. Lo por join via Zoom Meeting ID: 213 255 1289.

Si den nos tristesa nos por a lubida un persona of demas famia despensa nos. Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita na cas.

Pa motibo di e situacion di Covid-19, ta pidi pa mantene estrictamente na reglanan di DVG, usando tapa boca y practicando distancia social.



*"Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi
sosega.*

*E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña
forsa."*

Salmo:23

Conforme cu boluntad di Dios Tata
Todopoderoso nos ta anuncia
fayecimento di nos ser stima:



Helena Martina Ridderstaat
Mihor cononi como "Len"
* 1 januari 1947 † 21 januari 2022

Compañero:

Andres Croes

Yuinan:

Erica Erasmus y Theo Erasmus y yuinan

Gregory Ridderstaat

Giovanni Ridderstaat

Nietanan:

Erileen Erasmus

Iriella y Itiella Erasmus

Rumanan:

† Isidora "Dora" Tromp- Ridderstaat y famia

† Carmen "Cam" Kelly- Ridderstaat y famia

† Teresita "Chita" Tromp- Ridderstaat y famia

Jose "Jossy" Ridderstaat y famia

Leonora "Nora" Gil-Ridderstaat y famia

Maria "Dina" Ridderstaat y famia

† Daniel "Dama" Ridderstaat

Filomena "Mena" Ridderstaat y famia

**Subrina y subrinonan, prima y primonan, demas famia y famia di su
compañero,**

Su chihuahua cu e la stima y cuida: Yuki

Ta invita amistadnan, bisiñanan, ex- bisiñanan di Tanki Flip, conocirnan di Young Fellow y demas conocirnan pa e acto di entierro cual lo tuma lugar riba diabierna 28 di januari 2022 di 2'or pa 4'or di atardi na Misa Santa Anna na Noord pa despues sali pa Santana Sabana Basora.

Despues di entierro no ta ricibi bishita di condolencia na cas